联合国  $S_{/PV.5479}$ 



# 安全理事会

临时逐字记录

第六十一年

# 第五四七九次会议

2006 年 6 月 30 日星期五上午 10 时 40 分举行 纽约

主席: (丹麦) 成员: 巴特费尔德先生 李军华先生 伊奎贝先生 德拉萨布利埃先生 克里斯琴先生 帕帕佐普洛卢夫人 北冈先生 加利亚多先生 卡塔尔....... 苏莱提先生 多尔戈夫先生 布里安先生 大不列颠及北爱尔兰联合王国 . . . . . . . . . . . . . . . 埃米尔•琼斯•帕里爵士 塔杰夫人 博尔顿先生

# 议程项目

布隆迪局势

秘书长关于联合国布隆迪行动的第七次报告(S/2006/429)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-154A)。



上午 10 时 40 分开会

#### 通过议程

议程通过。

## 布隆迪局势

秘书长关于联合国布隆迪行动的第七次报告 (S/2006/429)

**主席**(以英语发言): 我谨通知安理会,我收到了布隆迪代表的来信,他在信中要求邀请他参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例,并征得安理会同意,我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条邀请这位代表参加对该项目的审议,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,恩塔基鲁蒂马纳先生(布隆迪)在 安理会议席就座。

**主席**(以英语发言): 安全理事会现在开始审议 其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的 谅解开会的。

安理会成员面前摆着文件 S/2006/429, 其中载有 秘书长关于联合国布隆迪行动的第七次报告。成员们 面前还有文件 S/2006/456, 其中载有安理会先前磋商中拟定的一项决议草案的文本。

我的理解是,安全理事会现在准备对其面前的决 议草案进行表决。除非有人反对,否则,我现在就将 决议草案付诸表决。

没有人反对,就这样决定。

进行了举手表决。

## 赞成:

阿根廷、中国、刚果、丹麦、法国、加纳、希腊、 日本、秘鲁、卡塔尔、俄罗斯联邦、斯洛伐克、 大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共 和国、美利坚合众国

**主席**(以英语发言): 有 15 票赞成。决议草案获得一致通过,成为第 1692 (2006)号决议。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审 议。安理会将继续处理此案。

上午 10 时 45 分散会